

# Dohoda o řešení části projektu č. 8\_21\_11415

---

## I. Smluvní strany

- 1.1 **Univerzita Karlova, Fakulta sociálních věd** (dále jen „FSV“)  
Sídlo: Smetanovo nábřeží 6, 110 01 Praha 1  
Zastoupená: doc. PhDr. Alice Němcová Tejkalová, Ph.D., děkanka  
Bankovní spojení: [REDACTED]
- a
- 1.2 **Goethe-Institut e.V.** (dále jen „Goethe-Institut“)  
sídlo: Oskar-von-Miller-Ring 18, 80333 München, Deutschland  
zastoupený v České republice Goethe-Institut e.V., pobočka Česká republika  
se sídlem: Praha 1, Nové Město, Masarykovo nábřeží 224/32  
zastoupený: Angelika Ridder, ředitelka  
IČ: 430 00 894  
DIČ: CZ683868819  
Zapsaný v obchodním rejstříku: Městský soud v Praze, Oddíl A, vkladový list A 77290,  
Bankovní spojení: [REDACTED]  
Číslo účtu: [REDACTED]  
[REDACTED]

(FSV a Goethe-Institut jsou společně dále označovány jako „Smluvní strany“)  
uzavírají tuto dohodu o řešení části grantového projektu (dále jen „Dohoda“).

## II. Předmět dohody

- 2.1 Předmětem Dohody je stanovení podmínek pro realizaci části níže specifikovaného grantového projektu.
- Název grantového projektu: **Doprovodný program k výstavě „Erika Mann. Kabaretní umělkyně – válečná reportérka – politická komentátorka“**  
Registrační číslo grantového projektu: (dále jen „Projekt“): 8\_21\_11415  
Poskytovatel finančních prostředků: Česko-německý fond budoucnosti (dále jen „Fond“)  
Datum zahájení řešení Projektu: **12. 4. 2021**  
Datum ukončení řešení Projektu: **30. 11. 2021**  
Hlavní řešitel Projektu: FSV UK - Jitka Kryšpínová  
Odpovědný řešitel za Goethe-Institut:
- 2.2 Goethe Institut se zavazuje podílet se s hlavním řešitelem FSV na Projektu dle smlouvy o poskytnutí dotace. Jedná se o následující pořady:  
15. 4. 2021, diskuse s kurátorkou výstavy Irmelou von der Lühe

11. 5. 2021, diskuse na téma „Svoboda, slušnost, tolerance“ Žurnalistika a politické zpravodajství se Sonjou Zekri, Davidem Vaughanem a Petrem Brodem

10. 6. 2021, diskuse o politickém kabaretu v Německu a Československu 30. let 20. století s Vladimírem Justem, Jiřím Knapíkem, Markétou Richterovou a Janem Jirákem

Říjen 2021, Erika Mann jako autorka dětských knih s Christianou Raabe, Radkem Malým a Janou Čeňkovou

- 2.3 Finanční prostředky poskytuje pracoviště FSV pracovišti Goethe-Institut výhradně za účelem jejich využití k dosažení cílů řešení části Projektu v rozsahu, členění a za podmínek stanovených v příloze č. 1 této Dohody – Rozpočet a v příloze č. 2 této Dohody - Smlouva o poskytnutí příspěvku z prostředků Česko – německého fondu budoucnosti č. 8-21-11415 (dále jen „Smlouva“).
- 2.4 Goethe-Institut je povinen dodržovat veškeré povinnosti FSV, které vyplývají ze Smlouvy a této Dohody, s výjimkou ustanovení, z jejichž podstaty vyplývá, že se nemohou vztahovat na Goethe-Institut.

### III.

#### Poskytnutí finančních prostředků

- 3.1 Na řešení části projektu, kterou zajistí Goethe-Institut, je sjednán finanční příspěvek stanovený v příloze č. 1 této Dohody, tj. finanční prostředky ve výši **3250 EURO**.
- FSV UK se zavazuje poskytnout Goethe-Institut na účet uvedený v čl. I. odst. 1.2 Dohody finanční prostředky nejpozději do 30 dnů po jejich obdržení od Fondu.
- 3.2 Goethe-Institut se zavazuje spolufinancovat náklady na řešení Projektu dle přílohy č. 1 této Dohody.
- 3.3 Goethe-Institut se podpisem této Dohody zavazuje k vedení samostatné účetní evidence pro Projekt.
- 3.4 Goethe-Institut je oprávněn čerpat příspěvek nejpozději do: 31. 12. 2021. Toto datum může být změněno pouze dohodou smluvních stran a po schválení správní radou Fondu.

### IV.

#### Odstoupení od Dohody

- 4.1 V případě, kdy Fond odstoupí od Smlouvy, je FSV oprávněna odstoupit od Dohody.
- 4.2 Pokud Goethe-Institut nemůže z vážného důvodu pokračovat v řešení části Projektu, je povinen tuto skutečnost bez zbytečného odkladu oznámit FSV a odstoupit od Dohody. FSV je v takovém případě oprávněna v řešení projektu pokračovat bez účasti Goethe-Institutu.
- 4.3 FSV je oprávněna od Dohody odstoupit, s účinky odstoupení ke dni doručení oznámení o odstoupení Goethe-Institutu, pokud:
- Goethe-Institut použije finanční prostředky v rozporu s účelem, na který byly poskytnuty, nebo
  - závažným způsobem poruší jinou povinnost uloženou Dohodou, nebo
  - Goethe-Institut nesplnil povinnosti nebo jiné podmínky stanovené Dohodou ani poté, co ho FSV k tomu vyzvala a stanovila náhradní lhůtu k jejich splnění.

- 4.4 V případě odstoupení od Dohody jsou si smluvní strany povinny vzájemně řádně vypořádat svá práva a povinnosti, zejména provést veškeré nezbytné činnosti spojené s předčasným ukončením řešení Projektu (např., pokud je tak účelné, předložení závěrečné zprávy, apod.).

## V.

### Závěrečná ustanovení

- 5.1 Goethe-Institut není oprávněn převést práva a povinnosti založené Dohodou na třetí osobu.
- 5.2 Dohodu je možné měnit pouze písemnými dodatky potvrzenými oběma smluvními stranami.
- 5.3 Dohoda se uzavírá na dobu trvání Smlouvy.
- 5.4 Dohoda je platná a účinná ode dne jejího podpisu oběma smluvními stranami.
- 5.5 Dohoda je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž jeden je určen pro FSV a jeden pro Goethe-Institut.
- 5.6 Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva podléhá podmínkám a omezením podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen zákon o registru smluv"). Smluvní strany jsou podle zákona o registru smluv povinny zaslat tuto smlouvu Ministerstvu vnitra k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů ode dne uzavření této smlouvy. Strany se dohodly, že smlouvu zašle k uveřejnění FSV. FSV se dále zavazuje, že informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje kontaktních osob, v souladu s cit. zákonem vyloučí z uveřejnění znečitelněním v souladu s ustanovením § 5 odst. 8 cit. zákona.
- 5.7 Smluvní strany svými níže připojenými podpisy potvrzují, že jsou seznámeny a srozuměny s celým obsahem Dohody, bez výhrad jí přijímají a k Dohodě se připojují.

Seznam příloh:

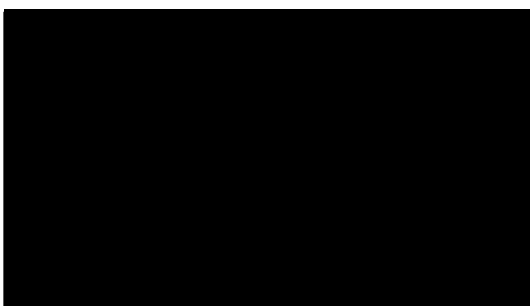
Příloha č. 1 – Rozpočet

Příloha č. 2 - Smlouva o poskytnutí příspěvku z prostředků Česko-německého fondu budoucnosti č. 8-21-11415

**Za FSV**

V Praze dne.....2.6.-05-2021.....

.....  
d..... Němcová Tejkalová, Ph.D.  
děkanka FSV UK



**Za Goethe-Institut**

V Praze dne.....01.06.2021.....

.....  
.....

